馬航失聯續飛 劫機可能升高

美艦馳赴印度洋搜尋 五角大廈官員證實 衛星偵獲訊息顯示 仍飛行達4、5小時

編譯中心／綜合13日電

馬航MH370班機失聯已過六天，據華爾街日報報導，馬航班機在失去聯繫後繼續還飛行四個小時，美國國防部資深官員13日進一步證實表示，馬航失蹤班機聯繫中斷後，衛星偵測到的發動機遠端數據顯示，MH370班機可能繼續飛行長達四到五小時。多名飛安專家指出，白宮和五角大廈透露的訊息，讓恐怖分子劫持客機的推測再度浮出。

多位美方官員向華盛頓郵報說，美方人員不清楚MH370班機的去向，在發動機持續運轉約四小時期間，飛機可能在原地打轉，或降落在某處讓引擎空轉，但這長時間足以飛到印度洋某處，美方才考慮擴大搜尋至印度洋。

紐約時報也引述參與調查官員的話報導，該客機與飛航控制塔台失聯後，與衛星的自動通訊仍持續數小時，因此可能仍在航行或至少仍能運轉。該訊息使另一臆測的可能性增強，即該客機失聯後可能脫離航線，向西航行數百哩，飛越馬來半島，進入印度洋。

美國主動公布的訊息顯示，客機在空中爆炸解體等最糟糕的狀況並未發生，否則發動機不會持續發送訊號；不過客機聯繫全面中斷，並持續飛行四至五小時，顯示人為介入駕駛艙運作的狀況可能性越來越高。

路透13日報導，馬航航班在失蹤數小時後，衛星曾收到飛機內相關系統發送的微弱信號(pings)，顯示飛行中的飛機嘗試與衛星連接，但由於馬航沒有訂購該衛星服務，因此連接失敗。

路透援引兩名匿名的知情調查人士消息，MH370客機在失蹤後，飛機上的維修診斷系統曾發出「ping」指令與衛星連接。飛機系統每小時都發出一次「ping」指令，飛機一共發出過五到六次指令，顯示MH370班機繼續在飛行。但波音公司和飛機發動機製造商都拒絕評論此消息。

報導並指，波音公司提供有接受飛機數據的衛星服務，但馬航沒有訂購此服務。英國每日電訊報指，若該消息屬實，則表明飛機失聯後其診斷系統仍運行一段時間，但還是無法肯定或確認是否在空中飛行。

美國防部資深官員在13日指出，MH370班機從未發出緊急無線電訊號，顯示客機可能在中斷聯繫後，繼續維持穩定飛行數小時，直到發動機訊號完全消失。

據瞭解，美方取得馬來西亞官方連日相關數據，包括雷達與發動機數據，加上美方分析多個商用衛星資料，才公開客機飛進印度洋海域的推測，主導搜尋。波音777客機如果緊急迫降海面或地面，發動機會自動發出緊急訊號，美方未在資料中見到此訊號。

美國資深官員13日表示根據美方分析的資料顯示，馬航客機中斷聯繫後，由飛機的「通訊定址與回報系統」(ACARS)的無線電和衛星訊號看來，發動機持續運轉幾個小時。

同時，美國廣播新聞網也報導，美方官員認為，客機兩個通訊系統在不同時間關閉，意味這些通訊系統是人為蓄意關閉而非故障造成。

立場反覆的馬來西亞軍方表示當時偵測到雷達訊號有不明飛行物，強烈顯示，該飛行物極可能為這架馬航客機，而其失聯後仍繼續航行。

馬國軍方雷達顯示，該飛機自東向西飛越馬來半島，飛至麻六甲海峽上空。

主導國際搜尋行動的大馬官方從未處理過類似事件，亂了手腳，欠缺分析能力，才會出現資訊矛盾，協調不力的混亂狀態。

編譯中心／綜合華盛頓13日電

由於美國參與調查的人員發現馬航MH370班機失聯後繼續向衛星傳送數小時的訊號，意味這架航機當時可能仍在空中飛行，美國研判航機已墜落在印度洋海域。因此美國海軍13日下令駐防暹邏灣的紀德級驅逐艦通過麻六甲海峽，搜尋這架載有150餘名中國乘客的客機，預定24小時內抵相關海域。

白宮發言人卡尼13日證實，由數十艘船隻和飛機展開的搜尋行動13日已擴展至印度洋的安達曼海(Andaman Sea)，並可能繼續擴大搜索海域。

律師：屬公司過失 超出部分須協商

空難若確認 馬航賠3.3億人民幣

中國新聞組／北京13日電

中國媒體13日引述北京精通賠償官司的律師李彥菲說，馬航班機如果確定失事，馬航需依「蒙特婁公約」賠償每名機上乘客人民幣140萬元(合22萬8100美元)，以機上239人計算，總賠償金額約人民幣3億3000萬元(約5376萬美元)。

北京「證券日報」報導，李彥菲粗算一旦飛機失事，馬航須賠償的金額。他說，航空事故賠償一般包括兩部分：商業保險賠償和責任賠償。商業保險賠償是指，凡購買保險公司航空意外傷害險或人身意外險的乘客都可獲得相應賠償。

責任賠償是，如果乘客沒有投保任何形式的意外險，則只能獲得這部分賠償。責任賠償會因空難發生地、乘客國籍、承運人等條件不同而適用不同的法律，在具體賠償金額上有很大差距。

美歐最後通牒：俄不得併克島

美聯社／綜合13日電

西方國家紛紛對俄羅斯下達最後通牒，強烈要求莫斯科不得吞併克里米亞，否則美國與歐洲將在17日對俄羅斯採取一系列嚴厲的制裁措施。

若克里米亞在16日舉行全民公投，決定從烏克蘭獨立的前夕。美國國務卿柯瑞說，如果克里米亞被兼併，俄羅斯將面臨極嚴重的制裁。德國總理梅克爾呼籲俄羅斯，軟化對烏克蘭新政府的強硬立場。西方國家的警告是最後的努力，避免在克里米亞問題上與俄羅斯發生衝突。

柯瑞13日飛往英國，在克里米亞公投前與俄羅斯外長會晤。柯瑞對克里米亞公投表示擔憂，他清楚地表明，俄羅斯如果促使克里米亞危機升級，將付出沉重代價。

柯瑞表示，他將向俄外長施壓，迫使俄羅斯接受與「兼併克里米亞完全不同」的解決方案，「希望俄方知道，國際社會在克里米亞問題上觀點一致」，但柯瑞沒有說明方案的具體內容。

烏克蘭危機爆發後，柯瑞和俄外長幾乎天天通話，試圖尋求化解危機的共同點。柯瑞表示，如果俄羅斯承認克里米亞的公投和脫離烏克蘭，美國和歐盟將採取反制措施。

美國和歐盟都認為，克里米亞的公投違反烏克蘭憲法和國際法，但俄羅斯表示將尊重公投結果。

西方國家要求俄羅斯從克里米亞撤軍，尊重烏克蘭的領土完整，但遭莫斯科拒絕。俄羅斯和烏克蘭的安全協議規定，俄羅斯可在克里米亞駐紮2萬5000名俄軍，和擁有一個大型海軍基地。

華盛頓的自由派智庫「美國進步中心」研究人員諾里斯說：「西方國家孤立和制裁俄羅斯政策的效果有限，普亭四周的人、俄羅斯富人和商人如果感受到制裁的壓力，他們對普亭的影響力可能更大。」

烏克蘭東部城市頓內茨親政府示威者與親俄民眾13日爆發激烈衝突。（路透）

外交部長白誥德在渥太華說，加拿大將金援烏克蘭2億2000萬元。（加通社）

加擬金援烏克蘭2.2億

編譯組／渥太華13日電

加拿大外交部長白誥德13日表示，將參與國際貨幣基金（IMF）金援烏克蘭的行動，加拿大政府將為此提供2億2000萬元。

白誥德說，加拿大將與歐盟、美國和IMF緊密合作幫助烏克蘭度過難關。但他又稱，看來烏克蘭仍有足夠的錢度過最近數月，使國際社會有時間制訂妥善的援助烏克蘭計畫。

白誥德指出，在目前烏克蘭與俄羅斯對峙的情形下從經濟上援助烏克蘭至關重要，可是加拿大不會開出空白支票，加拿大支援的金錢一定要用在正當的地方，IMF在烏克蘭的顧問將提出如何金援烏克蘭的具體建議。

IMF總裁拉加德13日說，援助烏克蘭專家調查團在基輔的工作進展良好，並與烏克蘭政府商討經濟改革計畫，未來制定的經濟改革計畫，將以健全烏克蘭經濟治理與永續發展，同時也要保護弱勢族群。

危機遽升

烏克蘭邊界 俄重兵壓境

編譯中心／綜合13日電

在克里米亞公投前夕，俄國13日在烏克蘭東部邊界至少三個地區重兵集結，讓烏克蘭極為不安。

俄軍集結部隊和裝甲車，並動員砲兵、攻擊直升機，以及包括1500名傘兵在內的至少一萬名軍人舉行密集訓練演習，使烏克蘭臨時政府對俄軍可能入侵感到驚恐，克里姆林宮與西方之間的危機氣息也急遽升高。

俄國國防部宣布在邊界部署重兵，引起德國總理梅克爾很不尋常的尖銳斥責，並警告俄國如繼續一意孤行，本身將受到慘重經濟和政治損害。這項談話顯示烏克蘭危機已從地區衝突，快速演變成全面的東西方對抗，進一步反映當前危機的嚴重性。

美國國務卿柯瑞宣稱俄國尚未完成全面入侵的軍事準備，雖然他強調情況可能快速轉變。柯瑞14日將在倫敦與俄國外長拉夫羅夫會面，試圖降低危機。

俄國繼續升高壓力，美國則有意淡化。政府官員說，烏克蘭臨時政府要求提供武器彈藥之類的軍事援助，不過歐巴馬政府還在考慮。

成興海味
FINE JAPAN ファイン 日本30年歷史的專業健康食品品牌。
日本優の源膠原蛋白精華粉
提升補充養分新概念，補充每日皮膚所需養分
・保持高度水潤和保濕功能
・幫助皮膚活化
・增加皮膚的彈力，排毒美白
・加速皮膚新陳代謝
・保持美麗健康的皮膚
$300/10罐 原售$45/罐 每罐慳$15
コラーゲンペプチド Collagen Peptide / Peptide de collagène 210 g
Made in Japan Fabriqué au Japon
驚喜優惠 只限兩周
日本原裝
NPN 80034457
210克(罐裝)約一個月份量
成興海味 416-298-1211
NEW! 滿地可成興海味分店經已營業 Swatow Plaza 電話 514-398-9992

宣布參選多倫多市長

未來計畫優先順序為兒童、就業、交通與廉租屋
批福特領導令人失望 嗆「換新市長的時候到了」

鄒至蕙打兒童牌 強調改變

記者葛健生／多倫多報導

在辭去聯邦國會議員並登記參選多倫多市長的次日，鄒至蕙13日選在自己成長的地點St. Jamestown，向到場的家人及支持者數百人正式宣布參選多倫多市長，她並強調，兒童是多倫多市的核心，將列在未來計畫的最優先項目。

此外，鄒至蕙表示，增強小企業以創造就業與繁榮城市，以及即刻能讓市民快速流動的大眾運輸交通，同是她計畫中的優先項目。

鄒至蕙強調改變的時候已到來，「市民需要新市長，我正申請這項工作」。鄒至蕙指，現任市長福特的領導令人失望，她之所以參選，就是告訴福特：「換新市長的時候到了」。

昨日上午11時之前，位在多市區St. Jamestown內的Bloor St. East上的Simon-the-Apostle教堂內，早已湧進包括鄒至蕙家人、支持者和媒體記者數百人，發言台前的標語，寫著「全新市長、更好城市」（New Mayor, Better City）。

以自己13歲自香港移民至多倫多的生活經驗為本，鄒至蕙回憶，雙親雖在港均為專業教師，但在多市卻因工作機會有限，母親因而淪為穿傭人兼作洗衣店員工，全家有的不多，但她記得，多市有公園、綠地和溜冰場可以讓她敞遊，而負擔得起的大眾交通運輸，可以讓她前往想去的地方。

此外，鄒至蕙也強調，正由於當時全家生活艱苦，讓她體認到整個城市應以兒童和家庭為中心，她說，她會把這些經驗與態度帶進市長任內。

鄒至蕙強調未來計畫的優先順序為兒童、就業、交通、廉租屋等議題。她指出，兒童是城市的核心；其次要強化小企業，以創造更多就業機會並令城市繁榮；再者要讓市民擁有便捷的交通。雖然這些計畫項目從納稅人的荷包支出，但必然精打細算。

鄒至蕙表示，若她當選多倫多市長，她願意把聯邦國會議員的退休金捐給慈善團體。

鄒至蕙抱著孫女，強調兒童是多倫多市的核心價值。 （記者葛健生／攝影）

參選人氣旺 媒體大陣仗

記者葛健生／多倫多報導

鄒至蕙13日的參選聲明，選在13歲後移民成長生活的地點St.Jamestown，該區高樓聳立、人口稠密、平均收入不高。鄒至蕙回憶，她來自困苦家庭而深知民間疾苦，生活經驗讓她學會努力打拚、用錢精打細算，以有別於其他承襲財富的候選人，或對新民主黨增稅用錢的質疑。

昨日Bloor St. East上的Simon-the-Apostle教堂內，不僅有鄒至蕙的家人和支持者，還有大陣仗的媒體。教堂內發言台前第一排坐著的，是林頓之子小林頓（Mike Layton）、林頓的女兒Sarah Layton、林頓的女婿Hugh Camphell，以及鄒至蕙的兩名孫女Beatrice和Solace；各族裔的兒童站在發言台後方，與鄒至蕙在演說時強調兒童才是城市核心的理念相互呼應。

由於鄒至蕙的母親在休養中、父親在長期照護院內，因此昨日無法前往參加該場宣布競選後的演說，她說作為已故林頓的妻子，也有與生活掙扎的一面，她知悉許多市民也可能與她相同，有著與生活掙扎的經驗，不經意流露出與群眾同在的草根意味。

鄒至蕙表示，自己是搭乘多倫多市公車交通系統成長的人，年幼時正因這項可負擔得起的交通工具，帶著她到想到的地方，因此她強調要即刻建立便利市民的交通系統的輕鐵，而非再等20年且需增稅的交通運輸工具，突顯她未來要提出的交通政策。

有媒體就指出，鄒至蕙從新書「我的旅程」（My Journey）中的成長地點St. Jamestown作為競選出發的首站，其實她也正在為「我的旅程」，撰寫著下一個新的篇章。

莊德利批輕鐵 鄒:他立場不堅

【多倫多訊】鄒至蕙競選團隊13日質疑，同為多倫多市長參選人的前安省保守黨領袖莊德利，抨擊鄒至蕙主張輕鐵帶給市民快速便捷且少花費的說法，認為莊德利前後立場並不一致。

鄒至蕙競選團隊指出，莊德利13日由其競選團隊對鄒至蕙展開批評，認為鄒至蕙主張四年內，設立四站，同時可少花經費少增稅的輕鐵想法，但事實上莊德利也曾認為士嘉堡建地鐵不盡合理。

鄒至蕙競選團隊表示，2013年7月莊德利在參加一個電台節目時便曾表示，持平而言，在士嘉堡建地鐵幾乎沒有什麼道理。此說便讓人質疑，莊德利在建地鐵或建輕鐵一事上，頗有今非昔比之譏，也令人質疑，究竟該相信以前還是現在的莊德利。

鄒至蕙正式宣布參選多倫多市長，除家人和支持者外，更吸引大陣仗媒體到場採訪。（記者葛健生／攝影）

王岐山鐵腕反腐 大老阻擊

圖為王岐山日前出席全國人大二次會議。(Getty Images)

中國新聞組／北京13日電

中國國務院總理李克強13日未如外界預期在全國人大閉幕記者會上宣布查處前中共中央政治局常委周永康，引起外界種種猜測。海外「明鏡網」13日引述消息人士說，中共中央總書記習近平由於太過放手讓中紀委書記王岐山鐵腕反腐，使得官場人人自危，他們正遭到黨內元老的大挑戰，「打虎」正面臨來在黨內元老的頑強阻擊。

報導引述北京政界人士說，北京政局正出現大逆轉，習近平的改革和反貪遭到極大挑戰，多名前政治局常委對習近平和王岐山近幾個月的政治舉動提出嚴厲批評，要求擱置對周永康等人處理。

接近中南海的人士說，習近平近來遭遇到三大壓力：經濟問題壓力、民族問題壓力和改革問題壓力。政治元老們就這幾個問題，對習近平上台之後的一系列激進行為提出了質疑，並說如果習近平不及時調整，中國就會出大亂子。

去年以來，由王岐山主導的反腐行動讓多達31名省部級官員落馬，為過去20年的5倍以上，前政治局常委周永康在四川、石油系統和司法系統的諸多黨羽被一一剷除，與王岐山關係密切的媒體又把反腐之火引向三峽工程，並爆料指「退休的高層領導」仍在插手三峽工程，使得前總理李鵬家族的貪腐問題呼之欲出。

外界紛紛猜測，在打下「大老虎」周永康後，下一個「大老虎」可能就是李鵬。

「內幕」雜誌引述消息人士說，在當前形勢下，習近平應會權衡內部權鬥時自己的力量是否足夠，也會從外部看反腐是否會給執政黨帶來危機。而是否能順利處理「大老虎」周永康將成為習近平是否繼續推進反腐的風向標。

人大記者會 禁外媒問周案

中國新聞組／北京13日電

中國國務院總理李克強在13日全國人大閉幕記者會上未如外界預期談「周永康案」，據港媒爆料，中國外交部新聞官在記者會前曾打招呼，有外國記者「被要求不要問周永康案」。

不僅「周永康案」不能問，政治改革、香港普選、中日關係等敏感問題都不能碰。北京一位官方媒體記者在博客中說，這樣的記者會浪費時間，不開也罷。

因此13日記者會雖近兩小時，共15位中外記者獲欽點提問，但竟無一人提及周永康等問題。李克強回答反腐問題時只答：「對腐敗分子和行為，我們實行零容忍」，不知所謂。

「紐約時報」資深記者儲百亮在推特發帖稱，「兩會」開始還有某某說「你懂的」，但兩會結束卻「啥都沒懂」。中國官方「工人日報」編輯部主任石述思也發帖說，總理記者會「宛如記者們集體替總理溫習『政府工作報告』」。一語道破「兩會」總理記者會已淪為自娛自樂的表演。

樂得寶 國際拍賣有限公司
Leaderbon Arts Gallery
中國藝術品 全球在心動
一家最能吸引買家賣家的高端拍賣平臺!

常年徵集，立馬上拍!
免費估價，低傭代售，代為尋寶，投資咨詢。
敬請垂詢：亞洲藝術主管袁康家，Email: edwin@leaderbon.com
Tel: 905-597-0668 Fax: 905-597-2606
Address: 670 Highway 7 East, Unit 38, Richmond Hill, Ontario, L4B 3P2
Web: www.leaderbon.com

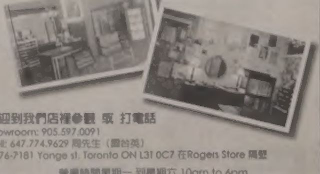
你有房屋裝修問題嗎？ Noble Decor
貴族裝修
我們展示廳有多元化 樣品供你選擇

地板-實木，工程實木，復合，竹地板，瓷磚地板
壁紙-壁畫，雅緻特，貼圖，圖案
百葉窗-垂直，橫向，卷簾，遮陽
廚櫃和檯面

Hardwood(實木)-	$4.99/ft2起(平方尺)(包材料和工錢)
Laminate(復合)-	$2.78/ft2起(平方尺)(包材料和工錢)
Blinds(百葉窗)-	$250.00起 (1房1客廳)
Wallpaper(壁紙)-	$0.97/ft2 (平方尺)起

貴族裝修的宗旨

貴族裝修



歡迎到我們店裡參觀 或 打電話
Showroom: 905.597.0091
Cell: 647.774.9629 周先生（國台英）
#176-7181 Yonge st. Toronto ON L3T 0C7 在Rogers Store 隔壁
營業時間星期一 到星期六 10am to 6pm
星期天 請先預約 我們可以為你開門

您的滿意才是我們的目標

41310

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
多雲	局部陣雨	多雲	晴
-9~7℃	6℃	-7~2℃	-12~-7℃

昨日股匯市

台股 ↓	60.16	8,687.63
多指 ↓	73.86	14,245.14
道指 ↓	231.19	16,108.89
標普 ↓	62.91	4,260.42
那指 ↓	21.86	1,846.34

加元	
美元	0.9047
台幣	27.4198
港幣	7.0227
人民幣	5.5494

袁麗思爭提名 小杜魯道說不

指其夫、前議員余欣龍遭投訴脅迫他人轉向挺她 袁麗思否認 自由黨高層：莫為爭補選內鬥

編譯組／多倫多13日電

為了避免即將展開的自由黨國會議員候選人提名過程中再度爆發內鬥，聯邦自由黨領袖小杜魯道13日採取先發制人行動：禁止袁麗思（Christine Innes）爭取擔任自由黨的多倫多聖三一／士巴丹拿選區（Trinity-Spadina）國會議員候選人，理由是有人投訴她的丈夫、前自由黨籍國會議員余欣龍（Tony Ianno），曾以威脅及霸凌的方式脅迫另一名自由黨籍候選人弗里蘭（Chrystia Freeland）的支持者，轉為支持袁麗思。

聯邦自由黨安省競選活動共同主席麥克諾頓說，這不是僅針對某一個人，而是告訴所有自由黨人，自由黨不能再為了爭奪提名而爆發內鬥。

麥克諾頓13日上午以電子郵件通知袁麗思自由黨總部的決定，並告知不准她爭取提名的原因和理由。一些媒體曾詢問袁麗思對自由黨高層的這項決定有何評論，但袁麗思未立即作出回應。

麥克諾頓則說，袁麗思否認發生過「威脅和霸凌」其他自由黨候選人支持者情事。麥克諾頓又表示，沒有證據顯示袁麗思親自介入那些活動。

在新民主黨籍的鄒至蕙12日宣布為競選多倫多市長而辭去其多倫多聖三一國會席位的當天，袁麗思便對媒體說，她希望代表自由黨參加聖三一國會議席補選。令她想不到的是，翌日便遭小杜魯道的團隊當頭棒喝。

1993至2006年期間，袁麗思的丈夫余欣龍代表自由黨在聖三一／士巴丹拿選區蟬聯多屆國會議員，直到2006年初才敗於新民主黨的鄒至蕙。

余欣龍離開政壇後曾捲入非法證券交易活動。安省證監會指控，在2007年6月至2008年4月期間，余欣龍購買了400萬股醫學生物系統公司Covalon Technologies Ltd.的普通股，然後透過提升或者人為地維持股價方式操縱市場。余欣龍後來承認進行非法證券交易，並同意向安省證監會繳納罰款10萬元。

聯邦自由黨13日禁止袁麗思爭取國會議員候選人提名的理由是：有人投訴袁的丈夫曾以威脅和霸凌的方式脅迫弗里蘭的支持者。圖為自由黨領袖小杜魯道（右）去年10月為該黨的國會議員候選人弗里蘭站台助選。（加通社）

落實交通建設 韋恩允不加稅

【多倫多訊】安省政府13日稱，在落實一個運輸及公共交通基建大計時，將不會增加汽油稅、統一銷售稅（HST）或個人入息稅，從而達到減輕中等收入家庭的生活負擔，同時提高他們的生活素質。

不過，有關此運輸及公共交通基建大計的詳情以及如何彌補不加稅的財政缺口，省府卻說要下一次公布。

省長韋恩13日早上在探訪多倫多市的一個中產家庭時，作出以上宣布。她表示，建造新的交通網路、修築公路、道路和橋梁，對於所有安省民眾來說是很重要的，對於安省的短期、長期經營增長和創造工作，更且是基本要素，事在必行。

省府將要實行的措施包括：調升每小時的最低薪資至11元，由今年6月1日起生效；津貼專上院校學費30%；實行全日制幼兒園，可使為人父母的年輕家庭，每年可為每個小孩節省6500元；平均削減15%的汽車保險費計畫。

省府稱，自從2003年以來，作出大量在公共交通、道路、橋梁、醫院及學校的投資。當中包括：興建或重建了長達7900公里的道路、950多條橋梁；10個全新建造的GO火車站，並重建了2個GO火車站；23間已建造或正在興建中的全新醫院，此外有12項醫院工程正在進行中；650間新的學校，已經開放、籌畫或者正在興建中；進行了2萬7000項屋頂、窗戶及鍋爐的修理。

韋恩說，安省政府將繼續令省民的生活好過些，同時減低他們的生活負擔，尤其是中等收入的人士和家庭。「我了解人們在生活上所感受的壓力，省府會繼續以實際的行動，來幫助中等收入家庭收支相抵。省府也將推行一個健全的計畫，來改善全省的公共交通和運輸網路。」

韋恩（後坐者）稱，安省發展公共交通不會加稅。

（圖：省長辦公室提供）

根據資料，單是大多倫多及咸美頓地區，交通堵塞每年使到安省人至少損失60億元。預料這個損失將於2031年上升至150億元。

高教研究報告：學生愛實習勝課本

【多倫多訊】安省本科生學生聯合會11日公布了一份名為「超越傳統課堂：教學和學習當代高等教育」的研究報告，當中的「學生想要什麼」問卷由140多道大學教育相關問題構成，獲9000多名本科學生的回覆。

安省本科學生聯合會主席艾特科珀(Amir Eftekarpour)表示，越來越多的學生正在搜尋具有更深意義的學習機會，比如帶薪實習、本科生研究項目、帶薪短期工等，學生們認為通過實踐性的學習，可以讓書本內容變得生動，同時也為日後步入社會奠定基礎。

安省本科生聯合總會代表著全省14萬名本科全職和兼職學生，省內八所高校是它的成員。

英橋天然氣 恐漲4成

業者申請若獲准 最快4月實施

編譯組／多倫多13日電

今冬持續嚴寒的惡劣天氣又將可能打擊到加拿大中部地區廣大居民的荷包，天然氣供應商英橋公司（Enbridge）正向安省能源管制機構申請提高天然氣售價將近40%。

一個月之前，英橋公司還聲稱，該公司擁有巨大的天然氣庫存量，應該能避免天然氣售價上漲。但英橋現在改口說，今冬實在太寒冷了，而且嚴寒持續時間又是這麼長，迫使英橋以比預想的高很多的價格增購更多天然氣，以滿足用戶需求。

英橋公司能源供應暨政治處長萊布蘭克說，如果漲價申請獲准，對一個一年消耗3000立方公尺天然氣的用戶來說，因漲價造成的額外支出約為400元。

通常一個每年使用3000立方公尺天然氣的家庭，每年的天然氣費用在1000元左右，亦即英橋申請的漲價幅度約為40%。

如果英橋這項漲價申請獲准，將於4月1日生效。前聯邦自由黨籍國會議員、能源問題觀察家麥克堤格提醒人們，別忘了統一銷售稅HST是跟隨價格浮動的，因此英橋漲價申請獲准，HST跟著一起上漲，因此天然氣價格實際漲幅將是接近50%，聯邦政府據此有望在一年之內又藉英橋天然氣漲價多撈進額外的10億元稅收。

不僅英橋準備漲價，其他天然氣供應商遇到的情形也與英橋一樣，所以他們同樣將會提出漲價申請，結果是全加拿大的人都躲不過取暖費用大增的命運。

用於取暖的丙烷及燃油的價格，已在今年初上漲。在安大略東部和魁北克西部使用丙烷的家庭，今年1和2月的取暖支出，與去年11月相比，增加了將近一倍。

多佛油砂礦案 亞省准了

中石油買下其餘40%股權 快了

編譯組／卡加利13日電

亞伯達省政府內閣最近批准阿薩巴斯卡油砂公司（Athabasca Oil Sands Corp.）的多佛（Dover）油砂礦開發計畫，從而為其將該油砂礦的產權全部出售給中國合作夥伴中石油公司掃清了最後一個障礙。

在數周之前，多佛油砂礦附近一個原住民團體同意停止對亞省能源管制機構批准該油砂礦決定的法律挑戰。

麥凱堡原住民曾要求，在多佛油砂礦四周設置一圈20公里的隔離區，但遭亞省能源管制局否決，並於去年8月批准了多佛油砂礦開發計畫。該原住民團體不服，於是去年10月又向亞省上訴法院提出上訴。

現在，不但麥凱堡原住民撤訴，又獲亞省政府內閣批准，阿薩巴斯卡公司執行長史法特高興地說：「審批程度相當漫長，但我們已取得預期結果，我們目前期待早日完成全部審核程序，包括亞省環境的審核。」

中石油2009年向阿薩巴斯卡公司投資19億元，取得該公司位於亞伯達省東北部麥凱河（Mackay River）和多佛油砂礦的60%股權。當時雙方在協議中的一個條款載明，中石油有權買下兩個開發項目全部股權。2012年初，中石油利用該條款，以6億8000萬元買下麥凱河油砂礦，由阿薩巴斯卡公司擁有的40%股權，使之成為加拿大首個由中國公司全資擁有的油砂礦。

可是，當中石油想要購下多佛油砂礦的所有股權時，由於受到原住民團體的阻撓，使阿薩巴斯卡公司無法得到急需的13億2000萬元資金。

德士賈斯汀金融公司（Desjardins）分析師布夏說，環境審核通常只需要二至三周時間，因此阿薩巴斯卡很快便能把多佛油砂礦餘下的40%股權賣給中石油。

安省證監會：允以罰款取代抗辯

編譯組／多倫多13日電

安省證券監理會（OSC）最近修改一系列執法措施，其中包括允許一些被控違法者選擇不抗辯，以繳納罰款結案。

OSC表示，只有在接受調查者不否認調查結果，和接受OSC提出的和解協議情形下，才會允許以不抗辯並繳納罰款的方式結案。

運用這種美國證監會經常使用的方法，OSC將可大大加快對很多案件的處理，而以往在這些案件中，被控者不想認罪，但默認調查結果，也願意支付罰鍰，而OSC沒有辦法撤銷控告，結果導致冗長的司法調查和審理過程。

但OSC指出，涉及濫用法律、詐騙、觸犯刑法的案件，或導致投資者重大損失、誤導調查人員和妨礙調查者，不得用不抗辯並繳納罰款結案。

新麗門窗工廠 1998年創立
Tel:416-335-9888
Fax:416-335-8684
3401 McNicoll Avenue, Unit #3 Toronto, Ontario M1V 2V5 (Middlefield 與 McNicoll Ave.)
www.sunnywindowsanddoors.com
e-mail: sunnywindows3401@yahoo.ca
(通英·國·台·粵語)
七天營業＊歡迎參觀

挺好裝修有限公司
TIMHOU RENOVATION INC.
想要好，找挺好
專業住宅，商業裝修
各種大小工程維修
647.298.3999*NEE
安省註冊，售後免費維修，保養服務

嘉楓清潔公司
●地氈清潔：以貨車柴油引擎為動力來源之最新、全能、自動、特大高級超強蒸氣機，配合最好環保強力消毒藥水，高溫高壓清潔去污、除臭、殺菌、速乾，並清潔各種工商業地氈。
●清潔冷暖氣系統：首家採用全新10吋口徑六萬CFM最強力吸塵機車，配以紅外線監察，乾型出爐，清潔效果特佳，節省能源。
●包基本接駁及16氣口大特價$99
●暖氣機維修，並清理住家火爐，免費估價。
●七天24小時緊急吸水，高溫高壓清洗地庫。
●另設吉屋入伙前及定期家居清潔服務。
大多市 25週年 大特價
416-618-3882 (國·粵·英)

晨光屋頂公司
趙先生
擁有多名加國豐富經驗的屋頂技師向您提供：
屋頂翻新 平頂斜頂 天窗更新維護
屋頂補漏 水槽清理.更換.加網
閣樓添加保溫棉等服務.(免費估價)
公司宗旨｜專業技師 免費評估 價格合理
誠實可靠 質量第一 十年保修
聯系電話：416-505-1932

金鵬雅舍
J&S 設計工程有限公司
Jeff & Sun Design Group Ltd.
新屋建造，申購入則
舊屋翻新，加建改建
全屋室內裝修
廁所，廚房，土庫翻新
由擁有二十多年豐富經驗
建築師把關 西人團隊
收費合理 免費估價
1000萬保險 WSIB成員
請Call:416-277-9368, 647-980-9368 (英文)
E-mail:j_sdesignhome@yahoo.ca
website:jeffandsundesigngroup.ca

世界青年菁英30 黃鐵鋒3獲殊榮

接受世報專訪：手機是人類史上發展最快的科技，我以它創業，投注熱情和努力

記者呂惠萍／溫哥華專訪

富比世雜誌（Forbes）3月公布2014年富豪菁英系列調查報告，來自加拿大溫哥華的90後華裔企業家黃鐵鋒（Brian Wong）連續三年當選30歲以下的「世界青年菁英30」（30 Under 30），開發手機平台廣告軟體的黃鐵鋒表示：「手機是人類歷史上發展最快速的科技，我以它創業，我的智慧和大家一樣，只是更有熱情、努力和持續。」

小天才 15歲考上卑大

黃鐵鋒23歲，從小是人們口中的小天才。1991年出生，父母為香港移民，黃鐵鋒中學就讀University Hill，小學和中學共跳了四級，15歲申請到卑詩大學尚德商學院，主修行銷，熱愛政治學，18歲大學畢業。

大學畢業後到美國矽谷以網路新聞為業的Digg上班，後被資遣，決定創業；2010年開始陸續獲創投挹注資金近1450萬美元，成立專於智慧型手機和平板電腦開發廣告軟體的Kiip，2010年9月創業以來，這位青年創業家讓世界無法忽視他的創意、前瞻和經營成就。

黃鐵鋒目前人在美國舊金山，13日接受世界日報電話專訪。他表示，從小愛電玩，母親為了讓他不過於沉迷，並且遠離青少年叛逆行徑引來的各種麻煩，用很多課程填滿他每天的生活。但這些滿滿的課程毫不影響他在學業上的突出，黃鐵鋒中小學總共跳了四級。

對於自己是人們口中的「天才」，黃鐵鋒說：「的確大家都這麼說我，可是我並不覺得自己比別人聰明，但是我很好奇，對於自己喜歡的事情會情會提出各種問題、找答案、很有熱情，也會持續性地做下去。」他接著說：「這之中也有很大的幸運，此外，某種程度我相信機會，當機會來的時候我會抓住。」

創Kiip 受低頭族啓發

對於當初創立Kiip，黃鐵鋒表示：「手機廣告的歷史仍然非常短，人們在發展或考慮廣告時時常忽略手機這個介面，而使用者也將廣告看作是一種干擾，甚至嫌惡，我就是帶著一種使命，改變這個現狀，以獎勵性出發，讓人們喜歡廣告，例如：當你玩遊戲過關後，會出現一瓶飲料兌換券。」

黃鐵鋒說：「幾年前當我搭飛機到亞洲，在機場和飛機上我看到大部分的人都埋在自己的螢幕上，有許多人玩手機打發時間，同時觀察到當人們贏了那一局臉上的快樂和滿足難以言喻，那時靈光乍現：假如我在那個幾吋螢幕中放上讓人喜歡和被接受的廣告應該會是還不錯的點子。」

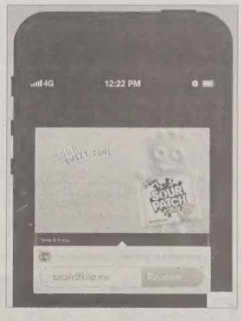
亞洲旅行後不久，黃鐵鋒被Digg資遣才決定創業，找好合作夥伴後，向創投成功提案成立以開發專門應用於智慧型手機和平板電腦上獎勵性廣告軟體的「Kiip」。

擴版圖 從美日到歐中

Kiip映照了身為90後的黃鐵鋒對於手機的一種信仰：「我出生在手機的時代，手機之於我，就像電視之於我的父母，我和手機一起生活和成長，目前美國超過50%的人有手機，手機基本上已經滲透了我們的生活，超過之前人類所發明的東西，我要這麼說，整合智慧性的介面，包括iOS和Android的手機和平板，將會是人類史上發展最快速的科技，速度快過電、電視、微波爐、個人電腦及其他等。」

三年多來，Kiip以細胞分裂的方式擴展，目前在美國及東京有四個據點，今年以歐洲和中國為目標，計畫在歐洲和中國增加兩個辦公室點，2014年營業額與去年同期比增加200%，獲利則成長30%，現有的客戶包括：迪士尼、百思買和百事可樂等。

對於想要透過創投公司創業的青年，黃鐵鋒建議：「團隊要優秀，簡報時能夠在十秒內讓人聽懂你的點子是要做什麼，要有超級能量，對自己做的事充滿熱情、好奇；而年輕最大的好處就是可以無所忌憚地提問和請教，當犯錯時要勇於立即尋求專家；還有，工時會很長，基本上，當我醒來時都在工作。」



黃鐵鋒（右圖，受訪者提供）創立Kiip（上圖，取材自Kiip），以開發智慧型手機和平板電腦的獎勵性廣告軟體走出寬廣空間。

滿地可前掃黑探員 坦承出賣警方情報

淚訴：地獄天使以家人要脅 被迫合作

滿地可市的前反黑道探長羅伯吉13日在法庭上承認，曾向黑幫提供情報。（CBC）

編譯組／滿地可13日電

滿地可市警方一名參與打擊黑道犯罪的高階探員，13日在法庭上承認向由他監控的犯罪組織提供情報罪名時，悔恨地流下眼淚。

羅伯吉（Benoit Roberge）還承認背信的罪名。他對法庭說，由於他的家人遭到現已死亡的地獄天使（Hells Angels）機車幫成員查利波士威脅，他才被迫與黑幫合作。

前年退休前，羅伯吉曾是滿地可警察局打擊機車幫的重要調查人員，並曾在法庭上指證被控的黑道分子。

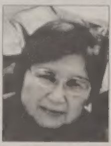
檢察機構最初指控前探長羅伯吉將有關警方對機車幫的調查行動情報出售給出售給機車幫，他因此被控四項罪名，其中包括兩項參與有組織犯罪活動罪名。不過，檢察機構已將控罪減少至兩項，即一項參與有組織犯罪活動罪及一項背信罪。

當警方的特警隊成員去年10月逮捕羅伯吉時，據稱他與加國最大的地獄天使機車黨的一名成員在一起。

曾有媒體報導說，羅伯吉出賣警方情報，先後從地獄天使幫那裡獲得50萬。可是，13日的呈堂證據顯示，地獄天使只給了羅伯吉約12萬，且在他被捕後，大部分錢都遭警察查沒。

魁北克省警總監福吉特曾說，在羅伯吉退休數月前，警方便察覺了一些不尋常的狀況，據此開始對他進行秘密調查。

75歲華婦失蹤



【多倫多訊】一名75歲亞裔女子13日走失（右圖，多倫多警方提供），多倫多警方公布該女子照片，呼籲民眾協助找尋失蹤女子。

警方表示，失蹤的亞裔女子名為Jiang Nga Lam，75歲，13日上午11時45分左右在Oakwood Avenue與Rogers Road一帶最後一次露面。

該女子身高5呎左右，藍色眼睛，留著黑色短捲髮，左邊臉頰有黑痣。走失時身穿黑色短外套、米黃色毛衣和黑色褲子，拎著白色錢包，還提著一個裝有衣服的塑膠袋。

警方表示，該女子可能遇到危險，希望民眾提供線索，協助警方尋找該女子。

求助詐騙 743人共損240萬

【多倫多訊】安省省警（OPP）13日表示，「緊急求助詐騙」（The Emergency Scam）案近來屢屢發生，詐騙者視長者或弱勢群體為首要目標。

警方表示，加拿大反詐騙中心（Canadian Anti-Fraud Centre）在2013年收到關於「緊急求助詐騙」的報案達2269起，占總報案量的9%。而此類案件的受害者達743人，共損失超過240萬元。

安省省警反敲詐部門（OPP Anti-Rackets Branch）表示，安省發生「緊急求助詐騙」案件已好幾年。而詐騙者就抓住許多長者認為拒絕別人求助或者掛斷別人電話是不禮貌行為的弱點進行犯案，並屢屢得逞。

警方表示，此類案件中，受害者通常會收到一位詐騙者的電話或郵件，該詐騙者謊稱自己是受害者親友，突然遇到經濟困難，如遭遇車禍，需要一筆保釋金，或者在外國遇不測，沒有資金回加拿大等，並在與受害者的交流中，竊取受害者個人訊息。同時，受害者還會收到另一位裝作是警察或律師的詐騙者電話，讓受害者信以為真。直到受害者把錢轉給詐騙者，或者將個人銀行或信用卡訊息告訴給詐騙者，才發現是騙局。

警方建議民眾在收到詐騙者來電或來信後，應該先與家人或朋友確認，再匯款。並且發現被騙後應及時向警方報案，以便警方偵破案件，抓捕罪犯。

3月為「防詐騙月」，多倫多警方發起網上論壇，民眾可於在3月每周四晚上9時至10時登錄推特，並關注討論話題「Fraudchat」。13日晚討論「如何識別騙局」，20日的話題為「受騙後該做什麼」；27日討論「如何防止受騙」。

銀行詐案 鎖定耆老下手

【多倫多訊】約克郡警方13日表示，在約克郡乃至整個大多倫多地近日區發生多起以長者為目標的銀行詐騙案件。

警方表示，有些受害者稱，嫌犯聲稱自己是銀行經理，並稱受害者的銀行帳戶有異常，希望受害者能到分行取出一筆錢交給他進行調查。隨後，嫌犯會約受害者到附近的停車場見面，並收走這筆錢。

警方稱，還有另一種類似的「銀行調查員詐騙（Bank Inspector Fraud）」的作案手法，通常嫌犯會自稱是諸如銀行監督者或調查員，並透露該銀行內有員工私自挪用客戶的錢，需要受害者協助。受害者同樣會被要求到銀行取錢，並交給嫌犯。

警方提醒民眾要提高警惕，若遭遇騙局，立即向警方報案。

宏業地板樓梯
專營：
實木地板
實木樓梯
扶手，鐵立桿
歡迎批發訂做各種樓梯板
專業安裝，品質保證！
3838 midland Ave #108
Scarborough M1V 5K5
Tel：416-297-9882
416-857-6383

安步地板樓梯公司
七天營業
批發各類線條
訂做樓梯板
免費估計
專業安裝隊伍
實木樓梯包工包料 $80
橡木樓梯板 $13
加拿大紅橡木/楓木 $3.49
加拿大紅橡木連工包料 $4.99
多款複合地板$0.99/sq
多層實木地板出售$2.59/sq
地址：4150 Midland Ave. Unit 1
Scarborough Ont. M1V 5H1
電話：416-291-1882

致遠冷暖
Eco-Star Home Services Co.
TEL:416-321-8666
TOLL-FREE:1-855-321-8666
MARKHAM BRANCH:905-550-8666
SHOWROOM:
356 Gordon Baker Rd., Toronto,ON,M2H 3B4
最好安裝團隊 最優質服務 最低價錢 已服務加國10多年
好消息 降臨約克區
補貼高達$2100
名額有限,請立刻致電查詢!!
★保證價格最低、服務最優秀!★
★PRICE GUARANTEED!!★
安省華人總代理 YORK 130年以上優質頂尖品牌
最靜、最省電
買暖爐
免費
噴保溫棉
全城最震撼優惠!
1.只要找到其他公司任何優惠,出示證明後,我們立刻以該優惠價再減5%! 立即致電查詢!
2.免費試用致遠冷暖氣機一年!
3.免費更換舊式熱水爐!六個月免費使用!

家園版 Home 溫馨實用 主婦良伴 天天刊出

中醫針灸管委會 談規管

擬自訂入行標準、規範病歷書寫格式 盼促成審核系統建立

安省中醫針灸管委會第二次全體會議，討論中醫認證標準等問題。（記者謝君／攝影）

記者謝君／多倫多報導

安省中醫師針灸師管理委員會13日召開第二次全體會議，自發討論建立「中醫醫生（TCM Dr.）」的教育標準與入行標準，以及規範病歷書寫格式等問題，以推進安省專業中醫針灸師的管理工作，促成中醫認證標準和審核系統的建立。

加拿大中醫學會會長袁曉寧在記者會上表示，安省有許多學習中醫或從事中醫行業的人，但什麼人可以稱得上是中醫醫生，什麼人可以真正算是中醫行業的人，這個標準需要行業內現有的中醫醫生來制定，而不是他人。希望業內專業的意見能夠給予政府和立法機構建議，讓中醫安全有效地服務社會。

安省中醫針灸考試委員會主席李嘉表示，現在安省的中醫規管條例是空缺的，雖然政府確立了中醫法，但它只是部分啟動。而且現行的中醫醫生資格證獲取要求無法真正保護公共安全。例如該要求中需要申請人提供2000份的病歷，這個標準很容易達到；而且提交病歷的做法可能涉及到病人的隱私，做法未必恰當；同時管理部門也沒有對提交的病歷標準進行具體規定。

此外，在中醫中許多專業醫學術語可能有多種英文翻譯，寫進病歷時，容易產生誤導，若發生糾紛，也無章可循。因此委員會發起公眾與業界的互動討論，以專業人士的醫學標準來討論如何制定規管條例，從而促成行業內共識的達成，以推動衛生廳等政府管理部門建立恰當的規管標準。

袁曉寧表示，經過管委會初步討論，管委會認為模仿世界其他大學的醫學教育標準來對想要成為中醫的人進行規範教育，在要求他們學習基礎理論之外，還要進行臨床學習；想加入安省中醫行業的人必須透過在多倫多大學舉辦的認證考試，考試內容包括中醫基礎理論、針灸操作、臨床基礎和臨床各科內容。每次通過考試的人員名單將在委員會網站上公布，並參加委員會組織的每年20小時的專業繼續學習，下次的認證考試將於5月10日在多倫多大學舉行。

在病歷書寫方面，建議以中文作為中醫的專業語言，需標注拼音等。同時委員會將繼續討論病人投訴程序以及主要醫療事故的醫學特徵等問題，以真正保障病人的醫療服務安全。

婁錦鴻（中）、金聲白（右三）、余琪玲（左三）、闕[illegible]惠（左二）等人在音樂會的發布會上。（圖：主辦單位提供）

小巨人絲竹樂團 3·29籌款晚宴

【多倫多訊】由華僑協會總會多倫多分會與加東華商經貿聯合總會在3月29日晚7時於國惠海鮮酒樓（東方廣場二樓），為應邀來自台灣的「小巨人絲竹樂團」演出舉辦籌款晚宴。

台灣的「小巨人絲竹樂團」應「多倫多中樂團」邀請，將在5月17日、18日演出兩場。該團在2000年由音樂總監陳志昇召集熱愛且具備專業演奏水準的青年樂手組成。至今已受邀到德國、香港、中國、加拿大曼民頓等城市演出，並獲多次國際獎項。

多倫多中樂團成立於1993年，迄今已超過20年，乃非牟利團體。樂團成立後除推廣民族音樂的演出，亦積極參與社區慈善活動。現有團員近50人，均是具備專業演奏水準的中樂愛好者。

有興趣參加晚宴者請致電416-918-8373（李小姐）或647-388-3412（金先生）。

紀念馬偕牧師 3·23來聽音樂會

【多倫多訊】為紀念加拿大第一位到台灣宣教的馬偕牧師170歲生日，3月23日（周日）下午2時30分在馬偕的故鄉安省牛津郡（Oxford County）的Innerkip Presbyterian Church，特別邀請多倫多台灣室內樂團以古典音樂，傳遞台灣淡水與加拿大牛津郡之間友誼，演出一場定名為「A Taiwanese Melody for Mackay」的音樂會。

活動由加拿大馬偕委員會策畫，並獲得牛津郡郡長Don McKay的支持；郡長除安排演出場地，更呼籲牛津郡郡民和當地音樂家一起參與此交流盛會，屆時也安排郡長來介紹牛津郡傑出人物馬偕牧師的生平事績。除此之外，多倫多台灣同鄉會、中華民國（台灣）僑委會、多倫多台灣客家同鄉會、福爾摩莎長青學苑、台灣僑民服務中心、台加傳統協會以及Saringer Life Science Technologies Inc等機構組織，也參與協助工作及活動贊助。音樂會將由多倫多台灣室內樂團音樂總監王明星擔任指揮，邀請熱中於寫作與媒體製作的游惠珠擔任台灣音樂故事的英文講述。

馬偕牧師（Dr.George Leslie Mackay）漢名偕叡理，1844年3月21日出生於牛津郡。1872年飄洋過海的到台灣北部的淡水小鎮宣教，並娶台灣人張聰明為妻，獨子偕叡廉在台灣創辦了淡江中學，承接衣缽繼續投入宣教與教育工作。

1880年馬偕在淡水創建台灣北部第一所西醫醫院「偕醫館」，就是目前在台灣擁有四間馬偕紀念醫院的前身；這年馬偕也休假返回加拿大，在家鄉各教會不斷為在台灣建立「牛津學堂」（Oxford College）與神學院而進行演講募款。同年也因在台宣教事跡獲皇后學院（今Queen's University）頒榮譽神學博士。1901年6月2日，因喉癌病逝，骨灰葬於台灣淡江中學內。

馬偕牧師對台灣的貢獻除了宣教、教育和醫療外，還包括引進加拿大的蘿蔔、甘藍菜、番茄、豌豆、花椰菜等農作物到台灣種植。2008年台灣作曲家金希文及編劇邱瑗，還取材自馬偕的事跡創作了三幕歌劇「福爾摩沙信簡－黑鬚馬偕」，以紀念及感謝馬偕家族對於台灣之貢獻。

「A Taiwanese Melody for Mackay」音樂會免費入場，演出地點在Innerkip Presbyterian Church，位於64 Blandford St.Innerkip,Ontario，詳情可上網tourismoxford.ca或致電1-866-801-7368或519-539-9800#3354查詢。

世界日報 World Journal

38 週年社慶 訂報大優惠

一年 $299.00 送三個月

半年 $149.00 送一個月

三個月 $79.00

世界日報38週年社慶訂報單

訂戶姓名: ______ 信用卡號碼: ______

電話: ______ 信用卡有效期: ______

送報地址: ______ 持卡人姓名: ______

城市: ______

郵區號碼: ______

大堂對講機號碼(大樓適用) ______

☐ 一 年 $299.00 送三個月

☐ 半 年 $149.00 送一個月

☐ 三個月 $ 79.00

付款辦法:

(一)現金付款(請親自到世界日報社辦理)；

(二)VISA、MASTER、AMEX卡付款（請填妥上列表格傳真到(416)778-1037）

(三)支票付款(抬頭請寫World Journal, 並連同訂報單寄回世界日報發行部,
地址7755 Warden Ave. Unit 9, Markham, Ont. L3R 0N3)。

凡訂閱者, 中途不可要求退費, 但可保留、轉贈或遷址(No Refund for Termination)

本單有效期至2014年4月30日。

世界日報派送區域圖

安大略省 2014 2月份重售住宅銷售資訊

多倫多地產商會地區分佈圖(部分)

地區	銷量	2014年2月均價
荷頓郡		
伯靈頓 Burlington	86	$534,878
荷頓山 Halton Hills	71	$478,969
密爾頓 Milton	128	$478,022
渥克維爾 Oakville	221	$768,584
皮爾郡		
賓頓 Brampton	479	$421,398
卡列登 Caledon	56	$579,170
密西沙加 Missisauga	648	$489,231
約克郡		
奧羅拉 Aurora	60	$611,396
東貴林伯里 East Gwillimbury	24	$570,579
佐治拿 Georgina	58	$333,141
國王 King	23	$814,217
萬錦 Markham	281	$671,708
新市 Newmarket	98	$504,001
烈治文山 Richmond Hill	247	$781,753
旺市 Vaughan	246	$677,419
史托維爾 Whitchurch-Stouffville	51	$591,780
杜蘭郡		
埃杰克斯 Ajax	111	$385,612
布洛 Brock	18	$258,873
卡靈頓 Clarington	91	$334,424
歐旭華 Oshawa	158	$302,218
皮克靈 Pickering	87	$421,846
史高各 Scugog	15	$371,400
厄士橋 Uxbridge	28	$504,591
惠特比 Whitby	131	$429,187

多倫多重售住宅銷售資訊

地區	銷量	2014年2月均價
西區		
W01	33	$510,893
W02	51	$665,315
W03	32	$440,219
W04	47	$404,191
W05	55	$363,738
W06	63	$461,319
W07	14	$676,343
W08	113	$652,811
W09	30	$500,813
W10	62	$334,257
中區		
C01	270	$502,950
C02	49	$1,094,870
C03	36	$1,357,825
C04	69	$1,231,651
C06	23	$547,191
C07	73	$523,125
C08	108	$431,363
C09	29	$1,085,287
C10	36	$718,119
C11	38	$664,776
C12	29	$1,586,986
C13	59	$736,949
C14	148	$687,902
C15	92	$605,046
東區		
E01	68	$603,955
E02	45	$754,283
E03	47	$648,330
E04	84	$429,489
E05	63	$424,901
E06	30	$545,263
E07	45	$396,181
E08	35	$399,771
E09	64	$359,761
E10	34	$487,318
E11	62	$356,209

※多倫多地產商會之地區分佈圖，與大多倫多之行政區域圖不盡相同，讀者可再仔細比較。
※資料僅供參考，更完整資訊，請上www.torontorealestateboard.com 查詢。

(資料提供：多倫多地產商會)

學區房價走高 買屋量力而為

北約克、烈治文山等地搶手 名校畫區非一成不變 盲目跟從可能背負重擔適得其反

【多倫多訊】最近菲沙研究院先後公布了最新的小學和高中排行榜，大多倫多地區有多所學校上榜。多年來，在排名靠前的學校周邊地區，房屋售價不斷升高，家長趨之若鶩，是否真的值得買家去花高價買學區房呢，地產經紀孟君的看法是：量力而行。

孟君表示，學區房向來是較受歡迎的房產類型，尤其得到了重視孩子教育的華人家庭的青睞。在大多倫多地區，獲華人認可，能夠稱之為學區房的地段約數十個，主要集中在北約克、烈治文山、萬錦市的一些地方。

她指出，事實上不是購買了名校附近的房子，就一定可以進入名校學習的。本地的教育局有「學區畫片」，而且名校畫區範圍並非一成不變，學校每年都會根據生源情況以及其他一些不確定因素，對學校入讀學生範圍的畫分做出細微調整。如某街區部分樓房被畫在名校的學區之內，而其他的則有可能被排除在外，或者是一些樓齡較長的可以就近入學，而部分新樓卻只能畫入其他學區。以北約克著名的爾海高中、萬錦的於人村高中為例，就不是建在附近的每一幢新舊住宅樓都被畫入名校學區範圍內，因此在買房之前一定要事先了解清楚。

如果有經濟實力，當然選擇學區房。孟君認為，從投資來說，學區房有升值空間較大的特點。目前，被畫為學區房的地段房價逐年上漲，而一街之隔的非學區房卻價格平平。近年來學區房的租金也在不斷上漲。在某些地區，甚至出現了學區房難求的局面，這也是近年來學區房價格一路走高的原因之一。

但如果買學區房是盲目跟風，自身經濟實力不足，就一定要謹慎為之。她指目前學區房價格有一定程度地虛高，如果負擔太重，恐會適得其反。因為，孩子的成長除了學校因素，孩子本身及家長、社會影響更為重要。而且每所學校都有各自的文化氛圍及辦學特色，家長應該綜合考慮孩子的特長，選擇適合孩子發展的學校。

購買學區房除了要考慮價格因素，隨時更新學區畫分情況以外，還不能忽略其本身的居住功能。孟君表示，如果購買學區房是為了孩子上學同時兼顧自住的話，還要充分考慮到出行的便捷程度、商業布點、醫療資源等各項生活指標。

學區房受歡迎，圖為萬錦市於人村高中。 (本報資料照片)

供過於求
共管公寓預測價跌

編譯組／多倫多13日電

就在從聯邦政府、中央銀行、經濟學界對潛在的共管公寓供過於求風險憂心忡忡之時，加拿大各地的共管公寓熱潮繼續滾滾向前，無論是供過於求的憂慮，還是今冬20年一見的酷寒，都不能阻擋這股熱潮。

本周公布的2月份共管公寓建造數據，尤其是加拿大中、東部市場共管公寓建造之熱，令經濟學家們驚訝。儘管新的預測顯示，點燃加國共管公寓建造大火的多倫多，共管公寓價格今、明兩年有下跌趨勢。

根據加拿大房貸暨房屋公司（CMHC）提供的數據，包括共管公寓在內的復合式住宅開建量在2月為將近11萬6500個住宅單位，漲幅超過13%。皇家銀行（Royal Bank）經濟師庫柏提醒人們，今年2月氣溫極低，風雪又多，本應導致開建量降低，現在是不降反增，這可能形成一個令人關切的趨勢。

很多經濟學家擔心，多倫多等市場已存在共管公寓供過於求的問題，將來再有更多新建成的公寓單位投入市場，怕是會發展到泡沫破裂的程度。

多倫多道明銀行（TD Bank）最近的一份報告說，預期今明兩年將有七個新完工的共管公寓單位投入市場，從而導致共管公寓價格下跌約4%。

房貸利率怎麼選 專家：長期固定不吃虧

編譯組／多倫多13日電

對背負巨額房貸債務的消費者來說，選擇固定利率（fixed rate）好，還是選擇浮動利率（variable rate）好，是一個很難作的決定。可是根據滿地可銀行資本市場研究所（BMO Capital Markets）13日公布的研究報告，選擇長期固定利率很快將對消費者更有利。

滿地可銀行首席經濟師波特和高級經濟師瑞茲說，從歷史上看，選擇浮動利率比五年期固定利率更省錢，但隨著經濟持續改善，將變成長期固定利率對消費者更加有利。

經濟學家們廣泛認為，加拿大中央銀行和美國聯準會將在2015年提升基本利率，並且是緩慢和連續的加息，而浮動利率總是跟著基本利率升降的。

題為「房貸的選擇：固定利率將更有利」（Mortgage Choices：The Fix(ed) is In）的滿銀研究報告說：「確實如此，最近數年，金融市場和經濟學家不斷在說利率即將上漲，也許像是在飾演呼叫狼來了那個男孩的角色，但是利率上漲的跡象現在終於正在湧現，特別是美國經濟處於加速成長狀況。過去一年來，債券市場已經發出大聲警告，低利率時代或許即將告終。」

目前，五年期固定房貸利率為略高於3%的水平，浮動利率則略低於3%，例如可以找到2.59%的二年期浮動房貸利率，因此選擇浮動房貸利率對消費者比較合算。問題是浮動房貸利率將跟隨央行基本利率上漲而上漲，債券市場殖利率上升也將令長期固定利率的貸款成本承受上漲壓力，因此趁現在利率仍處於歷史性低位的時機，宜及早鎖定長期固定利率為好。

波特和瑞茲說，未來利率上漲，受影響最大的是那些財力有限的人，特別是首次購屋者，只要每月房貸償付額增加數百元，便可能導致他們難以為繼，所以為了保險，不如現在就選擇利率高出約0.5-0.6%的長期固定利率，使今後的風險在可控的範圍內。

浮動利率好，還是固定利率好，頗費思量。滿地可銀行的經濟學家們則向消費者建議，現在選擇長期的固定利率房貸最合算和保險。 (CBC)

2010年，當全球經濟有可能再度跌入衰退的時候，固定與浮動利率房貸之間的差距擴大至約1.7%，後來隨著二度衰退的風險縮小，這一息差也不斷變小，目前僅相差約0.3%。因此，大多數專家都認為，為了保險起見，消費者應該選擇固定利率房貸。

溫哥華的房貸經紀人費德吉特曾說，只有當固定和浮動利率房貸之間的息差達到1%時，選擇浮動利率房貸才是合理的。

多倫多本地新聞 中港台新聞掃描
直擊專題報導 加國財經投資
餐廳指南及實用優惠 房地產快報
知名華人動態 健康美容訊息
移民留學規劃 英語學堂
多倫多周報 Epaper:etor.worldjournal.com 周五同步上網
逢周五大多倫多地區免費派送

紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
173間豪華客房・每樓均有高級套房
LaGuardia機場接送・附有中・西式餐廳
美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

爾文砸4.5億 升級聖約翰廠

加國21年來紙漿工廠最大投資 創造600份全職工作 聖約翰市長振奮

編譯組／聖約翰市13日電

爾文紙漿造紙工公司（Irving Pulp and Paper）13日宣布，他們將斥資約4億5000萬元使位於聖約翰市的一座工廠升級。

在新布朗士維克省當局公布新省十年林業新計畫，增加約20%在公有土地上的伐木量（約66萬立方公尺）的次日，爾文做出這項宣布，並說升級工程預訂今春開始，將可創造相當於600份全職工作。

天然資源廳長羅比秋（Paul Robichaud）12日說，增加的數量將使雲杉和樅樹砍伐總數約達390萬立方公尺，足以增加500份新工作。當局估計這個計畫將會因為全省各地的木柴廠開始現代化，而在建築業產生1200個以上的工作。

爾文說，這是加國自1993年以來對紙漿工廠的最大投資。

工程分兩個階段實施，第一階段是挹注1億9800萬元使工廠處理木片的方式升級，預定在24個月內完工。第二階段挹注2億5000元安裝一架現代化的漿板烘缸，取代廠內現有的三架機器。爾文預期今秋展開第二階段工程，預定兩年半完工。

爾文預訂14日將再宣布對多克敦鎮（Doaktown）和奇普曼（Chipman）工的計畫，月底宣布對位於新省北部薩賽克士郡（Sussex）的計畫。

爾文說，他們不會用到聯邦或政府的經費。省政府只是制定新的林業策略。執行長爾文（Jim Irving）說：「我們感謝政府確保木頭可持續供應，所以這個工廠現代化的工程才能進行。」

省長艾沃特（David Alward）說，爾文的支出顯示新省這個最大產業的未來可期。

爾文及其他林業公司使力遊說這項林業策略已經多時，他們表示只要省政府讓他們在公有土地上多砍樹木，便會挹注10億元在工廠設備升級上面。

聖約翰市長諾頓（Mel Norton）說，他對爾文在當地的工廠升級感到振奮。他說，此舉「不但使一大雇主在市內生根，同時也保住了在聖約翰市其他160家一年提供3000萬元產品與服務的業者。」

爾文紙漿造紙公司宣布新省聖約翰廠設備升級計畫。 （加通社）

加元急貶 Transat Q1財報虧大

編譯組／滿地可13日電

加拿大航空與旅遊集團Transat 13日說，加元急劇貶值使營運開支提高，抵銷了今冬載運飛往美國避冬的人數增加帶來的收益，使2014年第一季財報虧損擴大。

Transat在截至1月31日止的第一季虧損2560萬元，每股虧67分，去年同期虧損1510萬元，每股虧39分。

營收增加5.1%到8億4720億元，去年同期是8億570萬元。扣除一次性項目後，第一季度經調整後虧損2330萬元，每股虧60分，較去年同期虧損2160萬元，每股蝕56分。分析師平均預期調整後損失是每股45分。

財報公布後，股價應聲重挫20%以上，尾盤收斂跌幅，收跌1.91元，收在9.10元，跌幅17.35%，並爆出74萬9346股的成交量。

Transat說，加元走弱使其營運費用增加2.7%，主要是旅館和燃料成本大都是以美元支付。執行長尤斯塔奇（Jean-Marc Eustache）說，儘管他們自1月27日起對假日套裝旅遊行程加收35元匯率附加費，可增加1050萬元營收，但預期第二季財報仍會比去年同期差。若匯率仍維持目前水準，預期第二季會虧損4000元，因為整體費用增加3.7%。

尤斯塔奇說，匯率附加費用對消費者需求並無影響，尤其是想去有陽光普照的目的地度假的人。他在公司舉行的年會結束後說：「顯而易見，天氣愈冷，雪下得愈多……想遠走他處的人愈多。」

加拿大航空及旅遊集團Transat執行長尤斯塔奇13日說，加元急劇貶值使Transat第一季財報虧損擴大。 （加通社）

多指跌73.86點

編譯組／多倫多13日電

中國經濟成長的疑慮增加使北美股市這一周來承受壓力，加上烏克蘭危機引發的不安，使北美股市13日賣壓湧現，多倫多股市在金礦類力撐之下，下午盤止跌回穩，S&P/TSX 綜合指數收跌73.86點，以14,245.14點作收。加元匯率上揚0.51分，收0.9047元兌1美元。

烏克蘭克里米亞地區16日將舉行公投，使投資人的態度日趨謹慎。在此同時，中國工業生產今年1到2月的工業增加值年增率8.6%，低於市場預期的9.5%，創下2009年4月金融海嘯以來的最差紀錄。

豐業個別投資客戶集團（Scotia Private Client Group）投資長米爾斯（Wes Mills）說：「中國瘋狂成長的時代已經結束，他們現在正在邁向比較有控制的成長，而且要上緊發條了。現在的成長速度是放緩了，就長期而言是好的，但是對短期而言就讓交易商品的投資人感到不安。」

供過於求的問題使銅價過去五個交易日來下跌9%，拖累基本金屬類股成為本周最弱的類股，跌幅在9%以上。紐約商品交易所5月交割期銅價格13日下跌4美分，每磅收2.92美元。基本基屬類股則下跌1.22%。

金融股也是當天下跌的指標股，收跌0.84%。

烏克蘭與俄羅斯之間的危機，使投資人持續轉向黃金尋求避風港，繼續推升金價走高1.90美元，每盎司報1372.40美元，金礦股順勢勁揚約2.25%。

個股方面，連鎖超市Sobeys的母公司Empire Company第四季淨利下滑到40萬元，每股稀釋獲利是0，大幅遜於去年同期7410萬元，每股1.09元。扣除一次性項目後，獲利是每股84分，低於分析師預期的每股1.23元，股價下挫2.12元，收68.10元。

金融簡訊 2014年3月13日

S&P/TSX 綜合指數	↓ 73.86	收市14,245.14
紐約道瓊指數	↓ 231.19	收市16,108.89
加幣兌美元	↑ 0.51	收市0.9047
盎司黃金(美元)	↑ 1.90	收市1,372.40
那斯達克指數	↓ 62.91	收市4,260.42
史坦普500	↓ 21.86	收市1,846.34
優惠貸款利率	3% (不定期調整)	
央行貼現率	1% (不定期調整)	

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

620萬→6250萬 Quebecor Q4獲利大增

編譯組／滿地可13日電

加國電信媒體巨擘集團魁北克公司（Quebecor）13日公布第四季財報淨利6250萬元，大幅優於前一年同期的620萬元，主要是因為公司重新聚焦於新聞媒體事業，並完成若干交易，為未來成長奠定基礎，包括取得NHL在加拿大的法語轉播權。

截至12月31日為止的第四季股東淨收益是4340萬元，每股獲利35分，優於前年同期為710萬元，每股6分。不過股價受大盤拖累不確反跌15分，收24.79元。扣除一次性項目後，經調整後獲利6800萬元，每股55分，高於市場預估的53分，也優於去年同期5230萬元，每股42分。季營收持平，微增0.5%到11億2000萬元。不過股價受大盤拖累不確反跌15分，收24.79元。

Quebecor說，隨著取得NHL轉播權，預期經由購得七個全國各地的700 MHz頻段執照，以及與羅渣士（Rogers）簽署建造與經營一個共享的LTE無線網路，「未來將有巨大發展與成長的商機」。

Quebecor並說，太陽媒體公司（Sun Media）一系列重組變化將在2014年發揮節流的作用，並將把省下來的經費用於擴大其印刷媒體及數位平台提供的內容。

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網
北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容
最在地的生活資訊
最多元的國際動態
美加地區新聞 授時隨時更新
www.worldjournal.com

世界日報 Classified Ad 分類廣告
吉位招商
▶招聘 ▶出租 ▶服務 ▶交易 ▶啟事
世界分類網・epaper 同步上網
一次付費 三倍放送
刊登廣告請洽
電話：(416)778-0888
分類廣告代收處分佈大多市

世界日報 World Journal 即將推出
養生廚房專刊
免費隨報附送 敬請留意！
專刊內容精彩：
多倫多美食巡禮：本地特色美食區域，例如小日本街、印度街、各國特式菜
本地烹飪高手教煮：廚師現場示範
本地中醫介紹食禮：中醫介紹食療養生，特別是北美華人如何養生，時令養生食補介紹
電話：416-778-0888
地址：7755 Warden Avenue, Unit 9, Markham, ON, L3R 0N3, Canada
歡迎來電洽廣告版面